ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 718

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 82

Беловолова
Мария
Терентьевна

Начато: 19 февраля 1946 г
Окончено: 27 апреля 1955 г
На 8 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 718

с сх Лебедишское ролзд Расход.

Месяц и число	№№ ордеров	Кому выдано	Совзнаки	Курс червонц.	Червонные Руб.	Червонные К.	Итого червонных Руб.	Итого червонных К.
		Личное дело						
14. 1924.		Транспорт 1671,548	208803.014[25]	—	4428	41	17436	64
8/III	1301	Отд. Текущ. счета						
		в Госбанке						
		Выдано на текущ.	580	Марок 15000/-	5060	—		
	1305	Отд. Кассы						
		Профсоюз	115,5	— " —	1155	—		
	1296	Отд. Жалования						
		По списку №66. экс-						
		пов. рабоч. штатн.						
		с 16го по 29/II. выч. 5,6-7го/III	40.	26.006.100-	1006	72		
	1306	По выписке 8/III.		12.690.450-	282	01		
	1307	По списку №67. экс-						
		пов. подсобно-рабоч.						
		с 16го по 29/II.		10.182.600-	226	28		
	1308	По списку №68. ра-						
		бочн. разн. подсоб. 5-						
		штатн. разн. ра-						
		бочн. и сверхур. 182[71]		8.446.950-	187	71	12286	13
10/III	1309	По списку №69						
		сверхштатная нагрузка						
		За янв. и февраль	9.	491.450-	100	44		
	1310	По списку №70.						
		авансам сверхшт. 93го						
		— " — разн. 38го	6.	3.393.000-	132	22		
	1322	По списку №65. экс-						
		пов. сверхш. и администр.	29,5	6.539.000-	435	73		
	1323	По экспов. сверхш.						
		Лебед. Заготпункта	8.	526.050-	91	69		
		Транспорт	2579,548	277.078.614[25]	760	08	29722	77

Итого

Кассовая книга

Дебет

Приход. Кас с

Месяц и число	№№ ордеров	От кого получено	Количество червонцев в банкнот	Совзнаки	Курс червонц.	Червонные Руб.	К.	Итого червонных Руб.	К.
		Транспорт	2786,548	277.729.404 65	—	3885	59	30.473	33
10/III	669	Отд. Продаж							
		За отпущ. разн. л.							
		40п. Пыли à 1/10 4-							
		145п. Шелухи гр. à 1/5. 7 25							
		5п. Мезисетки à 1/85 4 25		697.500-	45000/-	15	50		
	670	Отд. Кассы							
		За проб. 75 черв.		33.750.000-	"	750	-		
	672	Отд. Жалов. служ.							
		Шаталову Г. Ф.							
		невыпл. жал. по							
		списку № 65.		2.879.500-	"	57	59	4708	68

Опись документов в деле

1/ Протокол допроса
2 регистрационный Лист
3. Характеристика
4 Справка роз/тв.
5 Справка ромгб
6 Заключение
7 Личные документы

Заведал опись Капчатский

Транспорт 2786,548 315.056.404 65 - - - 35

Протокол допроса.

1946 года февраля 19 дня г. Лебедин.

Я сотрудник Лебединского РОНКВД Камчатский допросил Беловолова Мария Терентиевна 1922 г.р. уроженец с. Будилка Лебединского р-на украинка б/п. образ. 6 кл незамужняя несудимая проживаю Будилка Лебедин р-на

Вопрос Где проживали до отеч. войны и где работали.

Ответ До отеч. войны проживала Будилка работала в Будильском спурт заводе до 1932 года. Во время оккупации работала в колхозе до 1942 года тобто до тех пор пока меня забрали в Германию 1942 года я была угнана по мобилизации в Германию в Фронденберг работала на фабрике до освобожде

Вопрос Судились немецким Гестапо.

Ответ Немецким Гестапо не судилась. и не штрахувалась.

Вопрос Какая армия освободила

Ответ Освободила американская армия 5 мая 1945 года.

Фильтрационный пункт Маринвердер.

В помещении никто не служил с моих родственников

Домой приехала 9 февраля 1946 г.

Подпись Беловолова

Подпись Ковалева

Адреса місця роботи або посади пр., що одержують прибуток від особистої праці за наймом, або місто перебування майна або підприємства, що належать їм з зазначенням розрядів патента що вибрано на 2 пол. 25/26 р. та його ціни

Найменування й ЧЧ документів, на підставі яких дано відомості

Порядковий номер документів, що прикладається

Підпис особи, що заведено до списку, у ствердження правильности відомостей

Катеґорія й група

Утримання держ. поліц. у і надвишка в місц. кошти зазнач. дробью

ВСЬОГО

Заповнюється фінінспектором помітка пр. звільнення робиться в шп. 16

Херсон. Держдрук. ім. Леніна, зам. 4686—750000

Заповнивши цього списка його повинно подати фінінсекторові по місцю знаходження домоволодіння або нерухомого майна не пізнише $\frac{15 \text{ жовтня}}{15 \text{ квітня}}$ по містах та $\frac{20 \text{ жовтня}}{20 \text{ квітня}}$ по сільских місцевостях

громадян, що досягли 18-ти ровів, а
житлові помешкання (кватирі) на $\frac{5 \text{ жовт}}{5 \text{ квіт}}$
по вулиці Губымовска

Правила складання списків (ф. №

1. Домоуправління, уповноважені будинків, голови житлкооперативів та житлколективів, домовласники, орендарі, вл ники мебльованих кімнат і готелів, кварткоми й райвиконкоми повинні негайно вжити заходів до заповнення списків ф. Ч що їм розіслано фінансовим інспектором на кожне домоволодіння, а по сільських місцевостях кожному селищу окремо.

Примітка: Райвиконкоми передають списки до сельрад для заповнення їх кожним селищем окремо.

2. Податкові трійки, що їх утворено по будинках, повинні перевірити, чи всіх громадян, що досягли 18-ти років і тих, що не досягли, але мають власне джерело прибутку, заведено до списків, а також чи заведено до списків правлін контори агенства різних товариств, кампаній та инш., що знаходяться у домоволодінні. Податкові трійки повинні стежити, щ би відомості про кожного громадянина було завірено його власноручним підписом у графі 15 списку. За неписьменного мо розписатися будь хто з членів його сім'ї або сусідів, у присутності представника домоуправління.

3. По домоволодіннях, де не утворено налогові трійки, обов'язки останніх покладається на голів житлокооперативів житлоколективів, комендантів та домовласників.

4. **Списки необхідно складати чітко й акуратно та писати обов'язково чорнилом.**

5. Всіх громадян, що їх повинно занести до списків, заносити нарізно.

6. По містах до списків заносяться всі громадяни, так ті що досягли 18-ти років, як і ті що не досягли, але мак власне джерело прибутку, незалежно від того, звільняються вони від податку чи ні, що мешкають у будинкові на 5 квіт хоча б вони й знаходилися у момент складання списків у тимчасовому відлученні.

7. При складанні списків, громадяни що мешкають у будинкові, зобов'язані показувати документи (патенти, розраху кові книжки, членські картки профспілок і т. и.), що свідчать наявність у платників того або иншого джерела прибутку; на документи (№, дата, ким видані) у графі 13 списку роблять посилання; прикладати самих документів не треба.

8. Робітники й службовці приватних підприємств та господарств повинні приставити посвідчення з місця роботи а служби, зазначивши адресу останньої й розмір заробітку в середньому за жовтень 1925 року—березень 1926 р.

9. Громадяни, що не мають власних джерел прибутку і належать до звільнення від податку, а саме: учні, міліціонер червоноармійці, інваліди, пенсіонери і т. и. повинні приставити домоуправлінню посвідчення від відповідних установ і орга зацій; ці посвідчення необхідно прилучити до списку за абетковим порядком.

10. Біржу Праці звільняється від видачі безробітним будь-яких посвідчень, що мають те або инше відношення податкових пільг.

11. Безробітні члени профспілок при реєстрації повинні приставити домоуправлінню для одержання податкових піл членську картку для відмічення в списках ф. Ч 1. Від безробітних, що працюють на громадянських роботах, не вимагаєть окремих довідок, а досить приставити розрахункові книжки з посиланням на них у списках ф. Ч 1. Нужду ж громадян, щ не є члени профспілок, свідчать самі домоуправління у шпальті 5 списку Ч 1.

12. Особи, що затаїли свої прибутки для одержання пільг або одержали пільги за правом, але не заявили завчасно п зміни в їхнім матеріяльнім стані підлягають відповідальності за відповідними арт. арт. Карн. Кодексу.

13. Посвідчення житлових товариств про нужду громадян перевіряється податковими органами способом безпосередньо обслідування соціяльного й майнового стану зазначенних громадян.

14. Як-що в результаті перевірки буде виявлено невідповідність дійсного стану платника обставинам, що свідчили зазначеними організаціями, або утаювання платниками своїх прибутків, податкові органи порушать проти винуватців кар переслідування за відповідними арт. арт. Карн. Кодексу.

15. В разі неподання громадянами вищезазначених посвідчень, також в разі сумніву про правдивість відомостей, щ в них містяться, домовласники або домоуправління, при складанні списків форми Ч 1, додержуються відомостей, що в них про джерела прибутків платників.

***) За неподавання списків рівно як і за невчасне їх приставлення і за зазначення в них неповних відомостей, домовл підлягають штрафу в розмір до 200 кар., що накладається Окрфінвідділом. Службові особи урядових установ та підприємст Карного Кодексу. За сповіщення у списках ф. Ч 1 напевне неправдивих відомостей про мешканців, домо правління та домо інструкції які не приставили фінінспекторові в семиденний строк зі дня подавання списків ф. Ч 1 що вимагається тим же §**

ЧЧ за порядком	Прізвище (по кватирях), ім'я, по батькові (пишеться повністю), найменування правління, контори і агенства	Рік	Ч кварирі або приміщення	Заняття, професія або докладне й повне зазначення всіх джерел прибутку від яких одержує засоби для існування; як що не має власного прибутку або безробітний то на чийому утриманні знаходиться	Чи займається підрядами, п стачаннями, комісійними, ма лерськими, експедиторськими кредитними, біржевими та и шими операціями без утрим ня контор, складанням плані рисунків, коштор сів, торгово агентурою та посередництв без утримання контор; шпальт цю заповнюється в додаток відомостей що зазначені в шп
1	2	3	4	5	6
1	Козынец Гаврійл	56		Хлебопашес	—
2	Якимович				
2	жена — Марія Федотовна	52		чернор.	
3	мат Ульянина Васильев	106		неспособна труд	
4 5	доч. Марія Гаврилова	19		чернора	

Регистрационный лист

2 3

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП №_____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте_____

1. Фамилия, имя, отчество	Диловолова Мария Терентьевна
2. Год и место рождения 1922	Сумская обл. Лебединский р-н с. Будинка
3. Национальность Украинка	4. Образование 6 кл.
5. Специальность	не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Там где и родилась работала в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	19 июня 1942 г. насильно угнана
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	В германии находилась в г. Франтенберг работала на фабрике с 1942 по 11/IV 45 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	не имеет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Мать: Сумская обл.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Лебединский р-н с. Будинка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Діловол

Регистрационный лист заполнил

подпись: Мария

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Діловол

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «___»_____ 194 г.

с Франтенберга 4 августа 45 г.

Архивное

№ 82

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР

и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном [illegible]

как наход. в американской зоне

справочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел

капитан (Рощенко)

Согласно:

Начальник отделения

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР

по Сумской обл. (_____)

подполковник

„27" IV 1955 г. (Кезиков)

УРСР
Виконавчий комітет
Будилівської
сільської ради
депутатів трудящих

11/IV 1946 р.

№ 077

с. Будилка.
[illegible]

Справка Характеристика

Дана настоящая на гр-ку с. Будилка Лебединского р-на Биловол Лукию Терент в том, что она до оккупации работала в колхозе на рядовых работах. Во время оккупации работала в общественном Х-ве на рядовых работах. В 1942 г. добровольно выехала в Германию.

Пред. с/совета
Секретарь.

Справка

На гр-на Беловолова М. Т.

В том, что в Лебединском ромво

по о/учетам не проходит

Нач Лебединского ромвд

капитан [illegible] / Борисенко

56

Справка

На гр-на Беловолова Ж-ти

В том, что в Лебединском
ром. КБ по Учетам
не проходит
Нач. Лебединского р.о.м.г.б.
ст. лит. Иванов

Заключение 7

По фильтрац. делу

г. Лебедин 28.04.46 1946 г.

Утверждаю.
Председатель районной
П/ф комиссии при
Лебединском ромвд
Капитан /Борисенко/
29.04-46 года

Мы члены п/ф комиссии при Лебединскому ромвд рассмотрев фильтрац. дело на репатриированного сов. гр-на Беловолова Мария Терентьевна прибывшего к месту постоянного жительства с Будилка Лебединского района Сумской обл. и найдя это Беловолова Мария Терентьевна из с. Будилка в 1942 году добровольно уехала в Германию.

Руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР за № 00706/00268 от 16 июня 1945 год

Постановили:

1. Считать гр-на Беловолова Мария Терентьевна проверенным и фильтрац. дело направить в архив Контрдела УПВД Сумск. об. и хранить и взять на опер/учет

члены комиссии
Нач. Лебединского ромвд /Иванов/

НКВД СССР

2951.

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Мариенвердер.

Видом на жительство служить не может

Действительно по «31» декабря 1945 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Беловолова Мария Терентьевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1922 место рождения Бурская обл Лебединский Р-н село Будылка

в том, что он по прибытии из Германии с Ренденберг с «4» августа м-ца по «10» ноября м-ца 1945 г. содержался в 164 лагер гор. Мариенвердер проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Бурская обл. Лебединский Р-н село Будылка.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпис

9

1. Фам. Биловалова
2. Имя Мария
3. Отч. Терентьевна
4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. Сумская обл Лебединский р/он с Будылка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл Лебединский р/он
7. Проф. (спец.) Не имеет.
8. Парт. Нет 9. Нац. Укр. 10. Гражд. С.С.С.Р.
11. За границей был с 19/III 1942 г. по 11/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: Германия г. Франтенберг работала на фабрике

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~
Город Мариенвердер
Область 164 лагер
Республ, Польша

фильтрацию прошел
с 8/XI 1945 г.
по 9/XI 1945 г.

82

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: "Направить по
избранному месту жительства."

б) выбыл 9/XI 1945 г.
направлен (указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
какой лагерь, тюрьму
Сумская обл. Лебединский р/он с. Будынок

в) Личное дело направлено „ 20 ноября 1945 г. при №
в
(точное название органа НКВД—НКГБ)
Управление НКВД г. Сумской обл.

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять) + I

«12» 10 1992г.

Должность архивист

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять)

«24» 11 1992г.

Должность хранитель фондов

Подпись



АРТ 1-С-3803-1